

國和共盟加個六十聯

譯編昌 孟



書叢識知聯蘇

行印社版出羣新

蘇聯知識叢書

蘇聯六十個加盟共和國

孟昌編譯

上海蘇友好協會編
新羣出版社印行

本書參考資料：

- (1) ВОРС的特稿『蘇聯』(СССР)一文編譯。
- (2) 『一九五〇年日曆便覽』(1950 Календарь справочник)
- (3) 米海洛夫：『我們的國家』(Наша страна)
- (4) 蘇聯新聞處的特稿：蘇聯十六個加盟共和國。

蘇聯知識叢書

蘇聯十六個加盟共和國

編譯者 孟 昌

主編者 上海中蘇友好協會

出版者 新羣出版社

上海新昌路祥康里三號

總經售 聯營書店

上海北京漢口廣州

1951.2.初版(上海)

版權所有
翻印必究

[45] 0001-5000

目次

前言.....	一
一 俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國.....	五
二 烏克蘭蘇維埃社會主義共和國.....	一一
三 白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國.....	一六
四 烏茲貝克蘇維埃社會主義共和國.....	二二
五 卡薩赫蘇維埃社會主義共和國.....	二七
六 喬治亞蘇維埃社會主義共和國.....	三二
七 阿塞爾拜然蘇維埃社會主義共和國.....	三六
八 立陶宛蘇維埃社會主義共和國.....	四〇
九 莫爾達維亞蘇維埃社會主義共和國.....	四三
十 拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國.....	四七

十一	吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國	五〇
十二	塔什克蘇維埃社會主義共和國	五五
十三	阿爾美尼亞蘇維埃社會主義共和國	六〇
十四	土爾克曼蘇維埃社會主義共和國	六四
十五	愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國	六八
十六	卡列里·芬蘭蘇維埃社會主義共和國	七一
結論		七五

前言

蘇維埃社會主義共和國聯盟（簡稱蘇聯）是地球上最大的國家。她佔有全球六分之一的地面，海道從她的岸邊可以通到世界各個角落。

蘇聯在人口上是世界最大的國家之一。她擁有二億左右的人口，佔全世界第三位，僅次於印度與中國。

蘇聯是一個偉大、美麗和天然富饒的國家。她自西至東是由喀爾巴阡山脈和波羅的海伸到太平洋，自北至南是由北極洋伸到帕米爾和蒙古平原。世界上沒有一個國家擁有像她這樣豐富的礦物、肥沃的土地、有價值的森林和強大的動力源泉。

蘇聯是偉大的工業和集體農場的強國。她擁有強大的、先進的工業和最先進的農業。

蘇聯是由列寧和斯大林根據各民族的志願在一九二二年十二月三十日建立

起來的。

蘇聯首先是由俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國和南高加索蘇維埃聯邦社會主義共和國所組成的。

其後加入蘇聯的有：土爾克曼蘇維埃社會主義共和國和烏茲貝克蘇維埃社會主義共和國（一九二五年），塔什克蘇維埃社會主義共和國（一九二九年），卡薩赫蘇維埃社會主義共和國和吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國（一九三六年）。一九三六年，南高加索蘇維埃聯邦分爲喬治亞、阿塞爾拜疆和阿爾美尼亞三個獨立的加盟共和國。

一九三九年，烏克蘭和西白俄羅斯的人民分別加入烏克蘭蘇維埃共和國和白俄羅斯蘇維埃共和國。一九四〇年春，卡列里自治蘇維埃社會主義共和國和那些遵照一九四〇年三月十二日與芬蘭簽訂的和平條約轉讓給蘇聯的大部分土地，結成卡列里—芬蘭蘇維埃社會主義共和國。

同年夏天，比薩拉比亞的大部分（它的大多數居民是莫爾達維亞人）加入

了昔日屬於烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、莫爾達維亞自治蘇維埃社會主義共和國，並構成莫爾達維亞蘇維埃共和國。

一九四〇年八月，三個新的蘇維埃共和國拉脫維亞，立陶宛和愛沙尼亞加入蘇聯。

現在蘇聯是由這十六個蘇維埃社會主義共和國組織而成。

蘇聯是一個多民族的國家。在這國家裏，居住着一百八十個以上不同的民族和種族，其中有六十個是大民族。這許多民族各自組織自己的民族國家，大的是加盟共和國，小一點的是自治共和國，再小是自治省，再小是民族州。自治共和國包括在加盟共和國內，自治省和民族州包括在自治共和國內，或包括在加盟共和國內。

蘇聯是由十六個蘇維埃社會主義共和國組成的一個聯盟國家。這十六個加盟共和國是自願結合的，而且是平等平權的。每一加盟共和國有單獨與外國發生關係的權利，也保留着自由退出聯盟的權利。

斯大林憲法是蘇聯國家機構活動的基礎，也是蘇聯的經濟、文化和藝術繁

榮的基礎。它確定蘇聯的國家機構、公民的權利和義務。

蘇聯國家政權的最高機關是蘇聯最高蘇維埃。它創制國家的法律。它組織政府——蘇聯部長會議。

依照斯大林憲法，蘇聯每個公民都有勞動權、休息權、教育權和年老獲得物質保證權。

在蘇聯，每個人都勞動，而且獲得勞動的酬報。

偉大和勝利的列寧——斯大林黨所領導的蘇聯人民，在蘇維埃旗幟之下，結成爲一個單一的兄弟般的家庭。各民族間的友愛，蘇維埃制度，布爾什維克黨的神明的領導，都是蘇聯國家巨大力量的源泉。

由於篇幅的限制，我現在把每一個加盟共和國作一簡要的介紹。

一 俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國

俄羅斯蘇維埃社會主義共和國是十六個加盟共和國中最的一個。她是在一九一七年偉大十月社會主義革命勝利後建立的。一九二二年，她跟其他蘇維埃共和國組成蘇聯。

俄羅斯蘇維埃社會主義共和國佔全蘇聯領土四分之三以上的面積。她的領土大部是在蘇聯北部和中部。她的邊疆是北極洋，黑海，蒙古平原，波羅的海和太平洋。她的天然資源非常豐富。她有世界最廣大的森林地帶，有廣闊肥沃的平原，有長達數千公里的江河，以及有多種多樣的無量的鑛藏。她擁有世界煤藏的百分之十八，鐵鑛藏的一半，她還擁有數百萬噸的珍貴金屬和化學原料。她有蘇聯最大藏量的庫茲巴斯的鑛層，熙賓那的磷灰石，烏拉爾的鉀鹽、鋼鐵和銅鑛石，西伯利亞東部的黃金。

在人口的數量上，俄羅斯蘇維埃聯邦共和國也是十六個加盟共和國中最

的一個。她的人口，據一九三九年一月十七日的調查統計，共有一億零八百八十萬，佔蘇聯總人口的半數以上，其中大多數是俄羅斯民族。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國是個多民族的國家，那裏居住着約六十種不同的民族。除了俄羅斯民族外，還居住着韃靼，巴什基爾、雅庫特、布里亞特、邱瓦什和許多其他的少數民族。它們分別組織了十二個自治共和國，六個自治省和十個民族州。它們組成了聯邦，因此俄羅斯共和國叫做聯邦共和國。

俄羅斯民族團結了而且領導蘇聯國家的其他民族。俄羅斯民族是和沙皇專制政體鬭爭的一個先驅者。它第一個在一九一七年十月推翻了地主和資本家的政權，建立了蘇維埃政權。俄羅斯民族是個老大哥。它幫助蘇聯國家其他民族建設社會主義經濟和發展文化。

俄羅斯蘇維埃聯邦在經濟上也較其他加盟共和國更爲發達，而且在政治、經濟和文化上也居領導地位。在偉大衛國戰爭前，她的工業品和農業品出產額佔全蘇聯四分之三左右。她的機器、織物、石炭、鋼鐵、穀物、木材、泥炭、

魚和化學工業品的出產額，也在全蘇聯佔最大部分。

革命前，像整個俄國一樣，俄羅斯蘇維埃聯邦是一個最落後的國家。近代工業只集中在這個國家的歐洲部分幾個中心地帶。自蘇維埃政權成立後，巨大的工業中心已經在烏拉爾，在西伯利亞西部和共和國其他東部地區建立起來。一九四〇年她的大工業總生產額，已經比一九一三年增加十二倍。只要拿下列的數字來對比一下，就可以判定俄羅斯蘇維埃聯邦工業的規模之大。一九一五——一七年，俄國的工業品生產值三百三十億盧布，而一九四二——四四年，蘇聯工業品生產值三千六百一十億盧布，即增加十一倍左右，一九四二——四四年，蘇聯工業的最大部分都是集中在俄羅斯蘇維埃聯邦領土上的。現在，俄羅斯蘇維埃聯邦已經由一個最落後的國家，變為一個強大的工業國家。

俄羅斯蘇維埃聯邦也是一個高度機械化和集體化的農業國家。她擁有十餘萬個集體農場，耕地面積共一萬萬公頃左右，佔全蘇聯耕地面積的百分之六十四。在這些耕地上種着小麥、裸麥、燕麥、大麥、向日葵、亞麻、大麻、馬鈴薯和其他農作物。她的小麥產量佔全蘇聯百分之七十八，亞麻佔百分之七十。

按照新五年計劃的規定，一九五〇年的穀物收穫量要達到八千零四十萬噸，即佔全蘇聯穀物總產量的三分之二左右。她也擁有巨量的牛、馬、綿羊、山羊、駱駝和鹿。

在沙皇政體下，一九一四年，俄羅斯蘇維埃聯邦只有七十一個高等學校，它們大部份都設立在列寧格勒（從前的彼得堡）和莫斯科，大學生有八萬五千人。在蘇維埃政權時代，在一九三九年——四〇年，她擁有四百七十個高等學校，大學生共有四十萬人，即比一九一四年增加四·七倍。在蘇維埃政權時代，在一九三九年，高等學校第一次在七十六個城市建立起來。俄羅斯蘇維埃聯邦擁有五萬四千一百一十九個公共圖書館，五百五十個以上博物院，四百五十個戲院，四百個以上科學研究院和數千個其他的科學機關。

一九一四年，在俄羅斯蘇維埃聯邦，平均一千個居民中只有六十三個學生。居民中的識字人數非常少。在蘇維埃政權時代，在俄羅斯蘇維埃聯邦，像在其他加盟共和國裏一樣，實行文化革命。一九三九年，九歲以上的識字者的百分數，平均已提高到八一·九，在男子當中達到九二·三，在婦女當中達到

七三。普遍強迫的初等教育到處實施了。七年制和十年制的學校也最廣泛地建立起來。一九一四年，普通學校學生人數共五百五十五萬一千六百名，十年制的學校學生人數共四十三萬六千四百名。一九三九——四〇年，普通學校學生人數已經有二千零七十七萬三千六百名。一九三八——三九年，一千個居民中，平均已有二百零一個學生。

俄羅斯人民，像全蘇聯的人民一樣，對俄國人民的偉大文化給予很高的評價。俄羅斯產生過偉大的作家普希金，托爾斯泰，高爾基和瑪耶可夫斯基；作曲家格林卡，柴可夫斯基和波羅丁；畫家蘇里戈夫和列平；科學家蘇程諾夫，曼特萊葉夫和巴甫洛夫。

莫斯科是俄羅斯蘇維埃聯邦的首都，也是蘇聯的首都。它是蘇聯最大的城市，是蘇聯最大的工業區和文化中心。這裏有馳名全球的戲院，博物館和圖書館。

俄羅斯聯邦和蘇聯的第二個大城市是列寧格勒。它是偉大十月社會主義的搖籃。這裏集中了全國著名的大工廠（特別是電氣工業，機器製造業和造船

業），俄國文化藝術的紀念碑。在偉大衛國戰爭中，列寧格勒曾經在九百天的被包圍中英勇地擊退希特勒德國的軍隊。

二 烏克蘭蘇維埃社會主義共和國

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國位在蘇聯的西南部。南接黑海和阿述海北岸，東與接連頓河的地區爲隣，西和喀爾巴阡山的東坡接壤。它的土壤肥沃；氣候溫和而潮溼。她擁有豐富的礦產、鋼鐵、礦石、錳鑛、鹽、油和建築材料。她有船舶可航行的江河。全境風景優美，物產豐富，她是蘇聯各加盟共和國中國一個肥沃的地區。自從蘇維埃政權建立後，烏克蘭蘇維埃社會主義共和國躍上了世界大國的同等地位。她成爲蘇聯的一個先進的共和國。在經濟和人口上，她是蘇聯第二個最大的加盟共和國。她擁有四千萬以上的人口。

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國是在一九一七年十二月二十五日建立的。一九二二年十二月，她加入蘇聯。

直到一九三九年秋，西烏克蘭還受着波蘭大地主的統治和壓迫。一九三九年九月，希特勒德國進攻波蘭。由於波蘭的崩潰，蘇聯政府命令紅軍佔領西烏

克蘭。經普遍投票選出的西烏克蘭國會，決議把西烏克蘭作爲烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的一部，加入蘇聯。蘇聯最高蘇維埃接受西烏克蘭人民的請求，在一九三九年十一月一日，西烏克蘭成爲烏克蘭蘇維埃社會主義共和國不可分離的一部。這樣，烏克蘭人民在其歷史上第一次結成了一個統一的烏克蘭蘇維埃社會主義共和國。

烏克蘭蘇維埃共和國的主要居民是烏克蘭人。這是最多數的斯拉夫民族之一。烏克蘭人民創造過高度的文化，而且有着光榮的歷史。除了烏克蘭人外，在這共和國裏還居住着俄羅斯人、猶太人和白俄羅斯人。他們都享受着平等的權利。

烏克蘭是蘇聯第一個煤炭和冶金的基地，也是最大的機器製造業、化學和食品工業的區域。

烏克蘭蘇維埃共和國建立了強大的工業和巨大的機械農業生產。重工業特別蓬勃地發展。例如：一九四一年，機器製造業和冶金業比革命前的水準已增加三十四倍。一九四〇年，頓河流域出產煤炭一萬萬噸左右。同年，烏克蘭的